

Rau Ite Imin Ru Tau Paulus Iboode Pa Yes Korin 2 Korin—2 Corinthians

1 Yau Paulus. Maaron itaghon tauu loolo ve ighur ghau namin mbaajoona to Yesu Krisi. Yeiru tonvetaz toit Timoti, nibood rau tane ilat pa lupuuŋ to Maaron tau aleep izi nugh Korin na. Ve yam mon mako. Rau tane ilup gham tomania Maaron tamtammon tooni patabuyaŋa tisov tau tileep irau taan sirivu to Akaia na paam.

2 Poia to Tamaan Maaron ve Tiina toit Yesu Krisi aat izaa tsiam, ve tingin gham aleep poia toman lolomim luuma. Onoon.

Maaron iuluul ghiit pa patajani toit, leso tauul zetaanŋa pa patajani toozi

3 Looloon poia pa Tiina toit Yesu Krisi Taama Maaron, ve tapaiti pa poia tooni. Pasaa, i loolo isasaghatin ghiit ve iuluul ghiit. I Maaron tau iravrav ateen ve ipapalot ghiit irau saawe. *

4 Saawe isov tau iit taleep ila patajani loolo, i iravrav ateen ve ipapalot ghiit. Leso anaan tapalot zetaanŋa siriv tau tileep ila patajani loolo na, ve tarav atezi. Pasaa, uleen tau taghamghamu ila tooni, ene ipapalot ghiit. Tauta iit irau tarav zetaanŋa atezi ve tapalot zi. *

5 Onoon, iit tau tataghon Krisi ne, tabadbaad patajani naol imin i tauu. Eemon isaav ighe

* **1:3:** Ep 1:3; 1Pe 1:3 * **1:4:** Ro 15:5; 2Kor 7:6

tabaad patajani tintiina, ene pale i tauu irav ateen, ve tagham palotiij̄ tiina ila tooni. *

⁶ Saawe tau yei nibaad patajani, ene to iuul gham, leso ayooz ariaan̄ pa taghoniij̄ eez to Maaron, ve i igham mulin gham. Pa ighe Maaron ipalot ghei gha niyooz ariaan̄, ene pale ŋgar tau yei nighamu ne, ipalot gham paam ve ayooz ariaan̄ pa badoon̄ patajani imin yei. *

⁷ Tauvene yei nighur ila ariaan̄ nighe: Yam pale ayooz ariaan̄. Pasaa, yei niwatagh: Isaav ighe itiňa talup ghiit pa badoon̄ patajani, ene pale Maaron irav ateen ve itiňa tagham palotiij̄ ila tooni. *

Paulus ipaesia patajani tau ivot pani izi taan sirivu to Asia

⁸ Yam toňvetaz, yei nighe yam awatagh patajani tau ivot payei izi taan sirivu to Asia. Patajani tau ivot payei na, tiina kat. Irau nibaado mako. Tauvene saawe tana, nigham ŋgar nighe irau nileep mako, pale nimaat. *

⁹ Onoon kat. Saawe tana, nighita nighe lemai eez eta muul mako. Yei nimin ŋeer tau tigabiiz saveen tooni ve tighe iaat imaat. Eemon patajani tawe ivot payei, leso ninumeer taumai sov, ve ninumeer Maaron. Pasaa, i mon ta irau ipaburigin yes mateegha. *

¹⁰ Tauvene patajani tiina tau ivot payei na, ene imin ta yei nileep ila naal aavo. Eemon Maaron igham mulin ghei pa patajani tawe. Tauta yei nighur ila ariaan̄ nighe murei, isaav ighe patajani

* **1:5:** Mbo 94:19; 2Kor 4:10; Kol 1:24 * **1:6:** 2Tim 2:10 * **1:7:**
Ro 8:17 * **1:8:** Mbañ 19:23+; 1Kor 15:32 * **1:9:** Yo 5:21

ivot payei muul, i pale igham mulin ghei. *
11 Eemon yam aat auul ghei ve aghur ghei ila sujuun tsiam. I pale iloony sujuun tsiam, ve iuul ghei itaghon tauu poia tooni. Leso yamja eval tiina lolomim poia pani, ve apakuru. *

Paulus ipaesia puughu tau itoor ñgar tooni ve ila Korin mako

12 Gabua tiina ee tau yei nipakur ghei pani, ene vene: Niyamaan ila lolomai nighe: Ngar tau nighamghamu irau nugh nugh ne, nitaghon ñgar tau tamtammon to taan tipaiti ne mako. Poia to Maaron, tauta ipapaburigin ghei gha nibesbees pani toman lolomai eemon, ve nighamgham ñgar tau ingalaan ila i maata. Ve ñgar tane, yei nitotoi katini payam. *

13-14 Ve saveenj tau niboode payam na, puughu eta iyoonj mako. Saveenj tsiei isov, ñgara igheen ghazoonja. Irau awaato mon ve aghazoonj pani. Onoon, saawe tane, yam siriv aat aghazoonj payei geeg soone. Eemon naghe le ñgar tsiam ivot ve aghazoonj kat payei. Leso saawe to Tiina toit Yesu imuul ilam, yam tintinmim payei, imin yei tintinmim payam. *

15-16 Muuñ, yau naghe yam tintinmim payau ve uraat tsiau. Tauta saawe tana, matag ingal naghe nalat naghit gham imin maata. Le isov, o nala taan sirivu to Masedonia. Ve saawe tau napul Masedonia, mako namuul nalat naghit gham muul, ve yam aghur ghau gha malmalig nala pa Yudea.

* **1:10:** Ro 8:35+ * **1:11:** Ro 15:30+; 2Kor 4:15; Pil 1:19 * **1:12:**
 1Kor 1:17, 2:4, 13; 2Kor 2:17; 1Tes 2:10 * **1:13-14:** 2Kor 5:12; Pil
 2:16; 1Tes 2:19

Leso Maaron ipalot gham pai ru itaghon laghoonj ru tau naghamu na. *

17 Eemon ɳgar tsiau tana ighur mako. Onoon, imin maata, yau nasaav payam naghe: “Yau pale nalat.” Eemon murei, natoor aliŋag naghe irau nalat mako. Ve yam aghit ghau mindai? Aghe yau nagharaat poghania ɳgar tsiau mako, tauta natortoor aliŋag? Ma aghe naghgam karom ve nambu sorokin saveenj imin yes to titaghon ɳgar to taan, tauta saveenj ru, “Vee” ve “Mako” ivotvot ila avog, ne? **18** Alooŋ. Maaron toit, i isasavia saveenj onoon mon, ve itataghon saveenj tooni. Ve yei tauvene paam. Irau nitortoor aliŋjamai mako. *

19 Pasaa, Maaron Naatu Yesu Krisi tau yau gha Silas ve Timoti nivotia vaaru payam na, i itortoor aliŋja mako. Isaav ighe i imbu saveenj pa gabua eta ighe: “Vee, yauaat naghamu,” ene irau itoor aliŋja muul mako. Saawe isov, i itataghon saveenj tooni. Ve ila uraat tooni, Maaron isaav: “Vee” pa saveenj mbuaanj tooni ta naol ne. *

20 Pasaa, saa saveenj tau Maaron imbua, ene Krisi ta igham uratoini gha anooŋa ivot. Tauta monmon isaav ighe tapait Maaron eeza pa tapiri ve poia tooni, iit tasavsaav taghe: “Onoon” ila Yesu Krisi eeza. *

21-22 Maaron tauu ipapalot ghei tomani gham. Tauta iit tasov taleep tunja ila to Krisi. I isiigh ghiit tamin le, ve ighur Avuvu Patabuyaanj ila loloon wa. Avuvu tane imin ilaal pait ighe iit tamtammon to Maaron. Ve imin puughu pa gabua naol tau

* **1:15-16:** Mbaŋ 19:21; 1Kor 16:5+ * **1:18:** 1Kor 1:9; 1Tes 5:24

* **1:19:** Mban 18:5 * **1:20:** Ro 15:8+; Syg 3:14

pale Maaron igham pait. Tauvene iit tawatagh:
Saa gabua tau Maaron imbu saveen pani na, i pale
igham pait. *

²³ Saveen tau naghe nasavia ne, ene onoon.
Maaron iwataghi. Puughu ta nalat mako, ene
vene: Yau lolog pa nasavia saveen ariaanja payam,
ve nagham gham lolomim isaghat sov. ²⁴ Aloon.
Yei nighe nitatan gham azi, ve niñgin ghuruuñ ila
tsiam ne mako. Pasaa, yei niwatagh: Yam ayooz
ariaan pa ghuruuñ ila tsiam wa. Yei nighe itiña
talup ghiit ve tagham uraat. Leso niuul gham ve
aleep toman lolomim poia. *

2

¹ Pughu tau nalat mako, ene vene: Papazoge
tau nalat tsiam, nagham saveen ariaanja payam,
ve igham lolomim isaghat. Ve ñgar tsiau iyaryaan
naghe gabua tauvene ivot muul sov. Tauta nalat
mako. ² Pa ighe nagham lolomim isaghat, ene pale
savunugha tigham ghau lolog poia? Mako. Pasaa,
yam tau navaghamunia lolomim na, yam mon ta
irau agham ghau lolog poia. ³ Tauta taug nalat
mako, ve nabood rau ilat to napaduduñ gham.
Pa naro: Isaav ighe patanjani igheen sosoon ve
nalat, ene pale agham ghau lolog isaghat. Eemon
yau naghe le yam agham ghau lolog poia. Ve yau
naghur ila tauvene: Ighe ataghon ñgar tau igham
ghau lolog poia, ene pale yam asov lolomim poia
paam. ⁴ Rau ariaanja tana, matag suuru izizi ve
naboode. Pa nagham ñgar naol payam, ve lolog

* **1:21-22:** Ro 8:16+; 2Kor 5:5; Ep 1:13+; Syg 7:3+ * **1:24:** 1Pe 5:3

ipatajan kat. Yau nabood rau tana to navaghamunia lolomim mako. Naboode payam, leso aghilaal aghe lolog igheen tsiam kat. *

Yes Korin irau tipul sosor to neer tau igham sosor

⁵ Neer tau muun igham ghau lolog ipatajan na, i igham sosor payau mon mako. I igham yam asov lolomim ipatajan paam. Eemon irau nayau avog pa gabua tane geeg mako. Pa aat nagham neer tana loolo isaghat. *

⁶ Sosor tooni atuya tau yam eval aghuru pani to angal maata na, ene irao. ⁷ Tauvene aazne, yam irau apul sosor tooni, ve arav aate ve apaloti. Mako pale loolo isaghat le isaghat kat, ve patanjani tana itatani. *

⁸ Tauvene yau naghe napalot gham to atotoi ηgar poia pani, leso iwatagh ighe yam lolomim igheen tooni.

⁹ Puughu tau nabood rau ariaanja tana payam, ene vene: Naghe natoov gham ve naghita: Pale ataghon alinjag pa ηgar ta naol ne, ma mako? ¹⁰ Ve yam aloon alinjag ve aghur atuya pa neer tana wa. Tauvene aazne, yam irau lolomim isaghatini ve apul sosor tooni. Ve isaav ighe yam apul sosor to tamtamona eta, ene yau paam, napul sosor tooni. Saa sosor tau i igham payau na, ila Krisi maata, yau napul sosor tooni. Ene poia to nagham tauvene, leso nauul gham. ¹¹ Tauvene iit irau tapul sosor tooni. Mako pale Sadan itombaan ghiit ve iliiv ghiit. Pasaa, iit takankaan pa Sadan ηgar tooni

* **2:4:** Mban 20:31; 2Kor 7:8+ * **2:5:** 1Kor 5:1+ * **2:7:** Lu 17:3

mako. Eez maata maata tau i itovtoov ghiit pani ne, iit tawatagh zi wa. *

Uraat tauu to yes mbajooŋa

12 Saawe tau nala navot nugh Troas to navotia vaaru poia to Krisi pazi, naghita naghe Maaron ikaak ataman payau to nagham uraat izi ta sewe.
13 Eemon lolog ipataŋjan, ve nagham ŋgar naol. Pasaa, naghe pa naghita etag Titus izi ta sewe. Eemon mako. Tauvene yeŋa yes Troasa nivakisi nimamai le isov, ra napul zi, ve naburig gha nala pa taan sirivu to Masedonia. Leso nail Titus izi ta sewe. *

14 Ve yau napait Maaron toman lolog poia. Pasaa, saawe isov, i imuŋmuuŋ payei ve ipapalot ghei pa uraat tsiei. Ila uraat to Krisi, yei nimin yes tau tilaagh tomania daaba to zaaba tau iparav ariaan ve iliiv pa malmal tiina. *

Uraat tsiei, ene eez tau Maaron ipaghazonjai tam-tamon pa Krisi vaaru. Vaaru tawe, ene imin nau-nauŋ poia ee tau vaazi ila irau nugh. **15** Onoon kat. Yei uraata to Krisi nimin nau-nauŋ vaazi poia tau i igham pa Maaron imin watoonjrau. Tamtamон tau nileep ila sosozi na, tisov tinuŋuz nau-nauŋ tane vaazi. Yes tau Maaron ighamgham uratoi zi leso igham mulin zi, ve yes tau titaghon eez to tilalez na paam. **16** Yes tau titaghon eez to tilalez na, tinuŋuz nau-nauŋ tane vaazi poia mako, imin mateegha

* **2:11:** Lu 22:31+ * **2:13:** 2Kor 7:5+ * **2:14:** Isaav ighe zaaba to Rom tiliiv pa malmal tiina eta, ene tigherev koiazŋa siriv gha yesŋa timuul tila pa nugh tiina Rom. Mako zaaba tawe toman daaba toozi tilaagh ila nugh loolo tomania koiazŋa tawe, ve eval tiina tigherev zi ve tipakur zi.

vazizi. Ve naunauŋ tane pale imin puughu pa timaat gha tilalez. Ve yes tau titaghon eez to lepoogh poia na, tinuŋuz naunauŋ tane vaazi imin gabua poia kat. Pasaa, itotoi zi pa eez to tigham lepoogh poia ila to Maaron. Uraat tau Maaron ighuru ila nimamai, ene pataŋjani. Sei irao? *

¹⁷ Tamtammon katini tilaghlaagh ve tivototia Maaron aliiŋa imin lezi eez to tiyau maet to tamtammon. Eemon yei nipaak Krisi ve nileep ila tooni, ve Maaron tauu ighur ghei pa uraat. Ve yei niwatagh: Maaron ighitghita uraat tsiei. Tauta nighamgham uraat toman lolomai, ve nivovotia Maaron aliiŋa duduun pa tamtammon. *

3

Uraat tau Paulus ighamu, ene itotoia ighe i mbaŋooŋa tauu to Krisi

¹ Mindai, saveen̄ tsiei tane, yei nisavia imin paitoon̄ taumai muul, leso aghur ila uraat tsiei? Mako. Onoon, tamtammon siriv tikis lezi rau to ipaghazonjai zi ighe ezazi pa uraat toozi. Eemon yei lemai puughu eta to nitotoi rau tauvene payam mako, ma nighason gham to abood rau tauvene payei ne mako. *

² Pasaa, yam taumim ta amin rau payei. Uraat tau nighamu ila sosomim gha anoonja ivot, tauta itotoi ighe ezamai pa uraat tau nighamghamu ne. Saveen̄ isov to rau tana igheen ila yei lolomai, ve

* **2:16:** 1Kor 1:18; 2Kor 4:3; 1Pe 2:7+ * **2:17:** 2Kor 1:12, 4:2;
1Tes 2:5; 1Tim 6:5 * **3:1:** 2Kor 5:12, 10:12

igheen ila yam lolomim paam. Rau tana, tamtammon tisov irau tiwaato ve tigham ɳgar pani, leso tighur ila saveen̄ tsiei. *

³ Tauvene yam taumim amin rau to Krisi tau igheen ghazoonja. Rau tana, ene uraat tau nighamu ila sosomim na anooŋja. Krisi iboode pa gabua eta imin gabgab mako. Iboode pa Maaron maata yaryaare Avuvu. Ve iboode ila maet babanjazi imin Maaron igham pa tutuun̄ to Mose ne mako. I iboode ila tamtammon lolozi. *

⁴ Ila Maaron maata, yei nighur ila ariaan̄ nighe saveen̄ tane, ene onoon. Pasaa, Krisi ileep tomani ghei pa uraat tsiei. ⁵ Eemon yei irau nipait taumai mako. Pasaa, irau nigham uraat tauvene ila taumai tapirimai mako. Maaron ipapalot ghei, tauta nirao. *

⁶ Tauvene Maaron tauu igham ghei nirao pa uraat tooni. Tauta nimin besoonja pa eez paaghu to i yesŋa tamtammon tooni tivalupu zi timin eemon. Eez tane, ene eez to taghoniij tutuun̄ tau tiboode na mako. Ene eez to Maaron Avuvu tau itortoor ghiit tamin paaghu. Pasaa, tutuun̄ tau tiboode na, ene igham ghiit tamaat. Ve Maaron Avuvu, i igham ghiit taleep poia ila to Maaron. *

Eez paaghu to Krisi iliv eez muŋgaana to tutuun̄

⁷ Eez tau muuj tamtammon tibees pa Maaron, ene igham ghiit taleep ila eez to mateegh. *

* **3:2:** 1Kor 9:2 * **3:3:** Igham 24:12; Yer 31:33; Ezek 36:27; 1Kor 3:5+; Hib 8:10 * **3:5:** Yo 15:5; 1Kor 15:10; Pil 2:13 * **3:6:** Yo 6:63; Ro 7:6; Ga 3:10+; Hib 8:6+ * **3:7:** Eez muŋgaana to tutuun̄, ene vene: Isaav ighe tataghon duduŋai tutuun̄ tisov to Maaron, ene pale taleep poia. Ve ighe mako, ene pale aatyavyav to Maaron izaa toit.

Eemon saawe tau Maaron irav tutuuŋ tawe ila maet, ve igham pa yes Israela, ene ilam toman mbonari ve tapiri tiina. Tauta yes Israela irau timarar Mose naagho malau mako. Pasaa, mbonari tawe tiina kat le injowar matazi. Eemon mbonari tana igheen rigmon, ve isov.*

⁸ Ve eez paaghu tau aazne tabees pa Maaron, ene vene: Maaron Avuvu igham uratoi ghiit ve itoor ghiit tamin paaghu. Tauvene eez tane mbonari ve tapiri tiina kat iliiv eez munjaana. *

⁹ Eez paaghu, i le mbonari ve tapiri tiina kat iliiv eez munjaana. Onoon, eez munjaana ilam toman mbonari ve tapiri tiina. Eemon eez tawe isaav pait tauvene: Iitaat tamaat pa sosor toit. Ve eez paaghu tau aazne tataghoni, ene igham ghiit taduduunŋ ila Maaron maata. *

¹⁰ Onoon, eez munjaana ilam toman mbonari ve tapiri tiina. Eemon isaav ighe taghazoonj pa eez paaghu njara, ene aat taghita taghe eez munjaana, le mbonari ve tapiri geeg mako. Pasaa, eez paaghu mbonari, ene tiina kat iliiv eez munjaana.

¹¹ Saawe tau Maaron ivotia eez munjaana to tutuuŋ, ene ilam toman mbonari ve tapiri. Eemon eez tawe irau igheen le alok mako. Pale isov. Ve eez paaghu tane irau isov mako. Pale igheen tauvene taghon taghon gha ila. Tauvene, i le mbonari ve tapiri tiina kat. *

¹² Yei nighur ila ariaan̄ tauvene, tauta niroi mako, ve nasavsaav ghazoonja pa tamtammon. *

* **3:7:** Igham 34:1, 28; Hib 12:18 * **3:8:** Ro 7:6; Ga 3:2-5 * **3:9:**

Ezek 18:4; Ro 3:21, 8:1+ * **3:11:** Ro 10:4; Hib 7:18, 8:13 * **3:12:**

Mbaŋ 4:13; Ep 6:19; Pil 1:20

13 Yei nimin Mose mako. Muuŋ, i iponpoon naagho pa uuli sirivu. Leso yes Israela timarar naagho tau isul na sov. Pasaa, mbonari tawe igheen malau mako. Igheen rig, ve isov. *

14 Eemon yes Israela ɳgar toozi iyaryaan, tauta tighilaal gabua tawe puughu mako. Ve aazne paam, isaav ighe tiwaat saveen to eez mun̄gaana, tighilaal puughu mako. Ene imin uuli sirivu iponpoon matazi soone. Pasaa, Krisi mon ta irau itir uuli sirivu tawe ighau pazi. *

15 Tauta muuŋ ve ilam aazne, isaav ighe yes Israela tiwaat saveen to Mose, yes tighilaal puughu mako. Ene imin gabua eta iponpoon lolozi ve ɳgar toozi. **16** Eemon isaav ighe tamtammon eta itoor ɳgar tooni, ve ighur ila to Tiina toit, Krisi pale igham gabua tana ighau pani.

17 Tiina tau nasavia ne, ene Maaron Avuvu. Isaav ighe i ilepleep tomani ghiit, iaat ipas ghiit ila saghati tapiri. Leso tamin besooŋa sorok muul sov. *

18 Aazne, iit taghazoon pa Maaron. Gabua eta ipoon mataan muul mako. Pasaa, iit tasov taghita Neer Tiina mbonari tomania tapiri ve poia tooni ila to Krisi. I itotoi Neer Tiina naagho pait imin taghita Neer Tiina anunu ila natilonja. Tauvene mataan ilala pani, ve Tiina toit Avuvu itortoor ghiit. Leso tagham naagho, ve anaan tatotoi mbonari tomania tapiri ve poia tooni pa tamtammon. *

* **3:13:** Igham 34:33+ * **3:14:** Ro 11:7, 25; 2Kor 4:4 * **3:17:** Yo 8:32, 36; Ro 8:2, 15; Ga 4:6, 5:1 * **3:18:** Yo 1:14; Ro 8:29; 1Kor 15:49; 2Kor 4:6

4*Maaron igham ghazooja tooni isul ila loloon*

¹ Maaron loolo isaghatin ghei ve ireu sosor tsiei, ve ighur uraat tane ila nimamai itaghon tauu poia tooni. Tauvene patañani naol tau nibaad zi ne, irau itatan ghei, ve igham ghei nipul uraat tsiei tane mako. *

² Ngar mayanja naol tau tamtammon tighamgham zi imin yonjaan na, yei nighur murimai pazi wa. Ngar tau yei nighamghamu ne, karom eta igheen ila loolo mako. Ve nivatorai Maaron alinja mako. Nisavia duduñaini. Pasaa, yei niwatagh: Maaron ighita uraat tsiei. Tauta nivotia saveenj onoon mon pa tamtammon, ve nisavsaav ghazooj pazi. Leso tighilaal ila lolozitighe yei ezamai pa uraat tane. *

³ Onoon, tamtammon siriv, ene imin gabua eta ipoon lolozi ve ñgar toozi. Tauta saawe tau nivotia vaaru poia pazi, tigham ñgar pani mako. Tamtammon tauvene titaghon eez to tilalez. *

⁴ Vaaru poia isavia Krisi mbonari tomania tapiri ve poia tooni. Ve ipaghazonjaini ighe i neer tau itotoi katin Maaron naagho pait. Eemon yes tau tighur ila mako na, tighilaal ghazooja to vaaru poia mako. Pasaa, Sadan tau maaron karom to taan tane, i ipoon ñgar toozi wa. *

⁵ Saawe tau nivotia mos, yei nisavsaav pa taumai mako. Nisavsaav pa tamtammon nighe: “Yesu Krisi,

* **4:1:** 1Kor 15:10; 2Kor 3:6; 1Tim 1:12+ * **4:2:** 2Kor 2:17, 5:11;
1Tes 2:3+ * **4:3:** 1Kor 1:18, 2:14 * **4:4:** Yo 1:14, 12:31, 14:9;
Ep 2:2; Pil 2:6; Kol 1:15; Hib 1:3

i Tiina toit. Ve yei besoonja tsiam. I tauu imbaanj ghei nilam to niuul gham.” *

⁶ Muun geeg, Maaron isaav ighe: “Ghazooja aat ivot ve isul ila ndoroom loolo!” Maaron tawe mon, tauta igham ghazooja tooni isul ila yei lolomai paam. Leso nighilaal mbonari tomania tapiri ve poia tooni tau Krisi itotoia pait. *

*Yes mbañooja timin uur tau tigharaat zi pa taan
ve tighur kuaz popoia izila lolozi*

⁷ Yei mbañooja nimin uur tau tigharaat zi pa taan ve tighur kuaz popoia izila lolozi. Yei tamtammon sorok to taan, ve tapirimai imbool. Eemon Maaron ighur ghazooja tooni ve tapiri izila lolomai, ve ighur uraat tooni ila nimamai. Leso itotoi tapiri ila uraat tsiei. Tapiri tawe, ene tiina le tiina kat. *

⁸ Yei, patañani naol ighamgham ghei. Eemon patañani tane itatan ghei mako. Monmon eez ivolvool payei. Eemon lolomai isaghat mako. Pasaa, yei niwatagh: Maaron pale igham eez eta ivot payei. *

⁹ Tamtammon tighurghur patañani payei. Eemon Maaron ipul ghei mako. Patañani maata maata itatan ghei nizi. Eemon niburig muul. *

¹⁰ Patañani naol tau monmon nibadbaad zi ne, ene imin nipaak Krisi pa mateegh tooni. Eemon i ipapalot ghei ve niyooz ariaan pa badoon patañani. Tauta nipaghazonjaini nighe i ileep maata yaryaare. ¹¹ Yei tamtammon to taan mon,

* **4:5:** Mban 2:36; 2Kor 1:24 * **4:6:** Gnp 1:3; Mt 4:16; Yo 8:12;

1Pe 2:9 * **4:7:** 2Kor 3:5, 12:9 * **4:8:** 2Kor 1:8, 7:5 * **4:9:**

Ro 8:35+

ve tapirimai imbool. Ve saawe isov tau nileep izi taan, nilepleep ila mbuzaagh maata pasaa, yei nitagħon Yesu. Eemon niyozyooz ariaaŋ pa badoon patajnani. Gabuamai tane ipaghazonjai Yesu ighe i ileep maata yaryaare. ¹² Tauvene monmon nilepleep ila naal aavo. Eemon niuluul għam to agham lepoogh poia ila to Maaron.

¹³ Maaron aliinja tau tiboode na isaav ighe: “Yau nagħur ila to Maaron, tauta nasavia.” Yei tauvene paam nighur ila to Maaron, ve nitagħon ghuruuñ ila tsiei ħagara. Tauta nisasavia vaaru poia pa tamtamoni. ¹⁴ Pasaa, yei niwatagh: Neer tau ipaburigin Tiina toit Yesu pa mateegħ na, murei pale ipaburigin għei paam, raraate imin igham pa Yesu. Ve i pale igham għiit tala tayooz ila naagħo, ve ipavotvotin għiit ighe: “Aghita. Ene tamtamoni tsiau.” *

¹⁵ Patajnani naol tau nibadbaad zi ne, ene to iuul għam. Yei nigħe poia to Maaron izazaa to eval tiina, leso lolozi poia pani ve tipait eeza pa tapiri ve poia tooni. *

Paulus ighamħam ħgar pa gabua tau tigħieen le alok

¹⁶ Tauvene patajnani naol tau nibaad zi ne, irau itatan għei ve igham għei nipul uraati tsiei ne mako. Onnoon, anojamai ighe isagħat. Eemon ene gabua to muuri mon. Ve lolomai, saawe isov Maaron ighamħam uratoi għei, leso itoor għei nimin paagħu. *

* **4:14:** Ro 8:11; 1Kor 6:14; 1Tes 4:14 * **4:15:** 2Kor 1:6; Kol 1:24;
2Tim 2:10 * **4:16:** Is 40:29+; Ep 3:16; Kol 3:10

17 Patañjani naol tau nibadbaad zi ne, yei nighita nighe ene gabua tiina mako. Ene raurauai mon. Ve malau mako pale isov. Eemon patañjani naol tane pale iuul ghei, leso ezamai tiina izi nugh sambam, ve nileep tomania Maaron ila mbonari tiina loolo le alok. Gabua poia tau pale ivot payei ne, ene iliv kat pa patañjani tsiei ta naol ne. *

18 Tauvene gabua tau taghit zi pa mataan ne, yei matamai ila pazi mako. Matamai ilala pa gabua tau irau taghit zi mako ve taloonj varuzi mon. Pasaa, gabua tau taghit zi pa mataan ne, pale tigheen rig ve tisov. Ve gabua tau aazne iit irau taghit zi mako, ene pale tigheen le alok. *

5

Paulus ipasawal ighe ηεεζ o igham anoνα paaghu to nugh sambam

1 Yei nighita anoνamai to taan tane, ene imin dur sorok to anunumai ileep ilonj ila. Ve yei niwatagh: Isaav ighe tireu dur tane, Maaron pale igham lemai ruum tauu tau igheen izi sambam. Ruum tawe, tamtammon tigharaata pa nimazi mako. Maaron tauu igharaata. Ve ruum tana pale igheen le alok. *

2-3 Tauvene aazne, yei nipasawal ve nitaŋ nighe: “Oyai, ηεεζ o nileep ila niamai paaghu tawe?” Niamai tawe, ene anoνamai paaghu to sambam. Saawe tau nilonj nila, ene imin anunumai inonogh ghi pa nonoghiŋja paaghu. Leso nileep tinimai ηginaaŋa sov. *

* **4:17:** Ro 8:17+; 1Pe 1:6+ * **4:18:** Ro 8:24; 2Kor 5:7; Hib 11:1

* **5:1:** 2Kor 4:7 * **5:2-3:** Ro 8:23

⁴ Saawe tau nilepleep iloñ ila dur tsiei to taan tane, lolomai ipatajan ve nitañtañ pa lepoogh to nugh sambam. Eemon lolomai pa nipul anoñamai to taan tane mako. Nighe anoñamai to taan ighengheen tauvene, le malmalimai niloñ nila anoñamai paaghu to sambam tau pale igheen le alok. Leso anoñamai to sambam iyol anoñamai to taan tane, imin tanonogh ghiit pa nonoghiinja paaghu. **

⁵ Maaron ighur ghiit to tagham lepoogh tauvene. Ve igham tauu Avuvu pait imin puughu pa gabua naol tau murei pale igham pait. *

⁶ Tauta saawe isov, yei niroi mako, ve niyooz ariaañ. Onoon saawe tau nileep tomania anoñamai to taan, nileep soghan pa Tiina toit. Eemon yei niwatagh: Murei pale nila nileep tomania. *

⁷ Tauvene aazne, taghit katin gabua eta pa mataan soone. Lepoogh toit to taan, ene tataghon eez to ghuruuñ ila. *

⁸ Nayol alinjag muul. Yei niroi mako ve niyooz ariaañ. Ve lolomai nighe le nipul anoñamai to taan tane, ve nila nileep tomania Tiina toit Yesu izi sambam. Pasaa, ene gabua poia kat iliiv lepoogh tsiei to taan. *

⁹ Tauta isaav ighe nileep soghan pa Tiina toit, ma nileep tomania izi nugh tooni, ene yei nizuari ghei

* **5:4:** Saveen ziiri tane ñgara tauvene: Paulus loolo pa imaat, ve anunu mon ila nugh sambam mako. I ighe Krisi rekia imuul ilam. Leso imaat sov. Igham anoonja paaghu ve malmali ila nugh sambam. * **5:4:** Ro 8:11; 1Kor 15:53+ * **5:5:** 2Kor 1:22; Ep 1:13+ * **5:6:** Hib 11:13+ * **5:7:** 1Kor 13:12; 2Kor 4:18; Hib 11:1 * **5:8:** Pil 1:23

pa ghamuuŋ ɳgar tau i loolo pani. *

10 Pa murei, iit tasov aat tayooz ila Krisi naagho. Leso igabiiz ghiit, ve ighur atuya pa iit enjaenja itaghon ɳgar tau taghamu izi taan na. ɳgar popoia, ve ɳgar sasaghati paam. *

*Iit leen uraat to tauul tamtammon, leso yesja
Maaron tivalupu zi timin eemon*

11 Tauvene yei niroi pa Njeer Tiina. Tauta nizuari ghei nighe le nigham tamtammon titoor ɳgar toozi ila pani. Lolomai tomania ɳgar tsiei, ene igheen ghazoonja ila Maaron maata. Ve nighe yam paam aghazooŋ payei, ve aghilaal ila lolomim aghe yei nibesbees pa Maaron toman lolomai. *

12 Yam agham ɳgar pa saveenj tsiei tane mindai? Aghe nipait taumai muul, leso aghur ila aghe yei ezamai pa uraat tsiei? Mako. Yei nisavia saveenj tane, leso apakur ghei pa uraat tau nighamu ne, ve irau ayol saveenj to zerañ siriv tau tileep tomani gham na. Zerañ tana, tighamgham ɳgar pa tamtammon ezazi ve tipakur zi pa gabua to uliin mon. Ve gabua to loloon, yes tigham ɳgar pani mako. *

13 Tamtammon siriv tighit ghei tighe ɳgar tsiei ivaghhamgham imin boraunja. Ve siriv tighe ɳgar tsiei iduduunj. Ene poia. Tauzi gha tisavsaav! Eemon uraat tsiei tane, nighamghamu to nipakur Maaron eeza, ve niuul gham. *

14 ɳgar to Krisi tau loolo igheen toit kat na, ene ighamgham pooz payei ve ipapaburigin ghei pa

* **5:9:** Kol 1:10; 1Tes 4:1 * **5:10:** Mt 25:31+; Mbaŋ 17:31; Ro 2:16; Syg 20:12 * **5:11:** Mbo 139:1+; Hib 10:31; Jud 23 * **5:12:** 2Kor 1:14+ * **5:13:** 1Kor 1:18-25

ghamuunj uraat tooni. Pasaa, yei nighur ila nighe ɻeer eemon tawe ta igham tamtammon tisov niazi, ve imaat pa sosor toozi. Tauta yes tau tipaako pa mateegh tooni na, tisov tipul lepoogh toozi munjaana wa. *

15 Krisi imaat pa tamtammon tisov, leso yes tau tigham lepoogh paaghu ila tooni na, tileep titaghon tauzi ɻgar toozi muul sov, ve tileep titaghon ɻgar tau i loolo pani. Pasaa, i imaat pa sosor toozi, ve iburig pa mateegh, leso iuul zi. *

16 Tauvene aazne, yei nigabiiz tamtammon eta itaghon ɻgar to taan muul mako. Onoon, muunj yei nigabiiz Krisi itaghon taan ɻgara. Eemon aazne, nigham ɻgar tauvene pani muul mako. **17** Isaav ighe tamtammon eta imin Krisi le, ve ileep ila tooni, ene Maaron igham gabua paaghu ivot. ɻgar munjaana to tamtammon tana, ene isov, ve i igham lepoogh paaghu. *

18 Gabua isov tana ivot ila to Maaron. Aghita. Muunj, koi isap itiŋa Maaron sosoon. Eemon ila uraat to Krisi, aazne itiŋa Maaron tavalupu ghiit tamin eemon wa. Ve i ighur uraat ila nimamai ighe niuul tamtammon, leso yesŋa Maaron tivalupu zi timin eemon. *

19 Muunj, koi isap iit tamtammon ve Maaron sosoon. Pasaa, tamamalaanj pa tutuunj tooni. Eemon ila uraat to Krisi, Maaron ireu sosor toit, ve ipasov koi tawe. Tauta aazne, maata kisin sosor toit muul mako, ve itiŋa tavalupu ghiit tamin eemon wa.

* **5:14:** Ro 5:15, 6:11+; 1Tim 2:6 * **5:15:** Ro 14:7+; Ga 2:20; 1Pe 4:2 * **5:17:** Yo 3:3-7; Ro 6:4; Ga 6:15; Syg 21:4+ * **5:18:** Ro 5:10; Kol 1:20; 1Yo 2:2

Ve i ighur saveen tooni ilam tsiei, leso nivotia pa tamtammon, ve tiwatagh eez to yesŋa Maaron tivalupu zi timin eemon.*

²⁰ Tauvene yei nigham Krisi naagho, ve Maaron ivovotia aliiŋa payam ila avomai. Yei nitaŋ rarai gham pa Krisi eeza nighe: “Atoor ŋgar tsiam ila pa Maaron. Leso yamŋa avalupu gham amin eemon.” ²¹ Aghita. Krisi, i le sosor eta mako. Eemon Maaron ighur sosor toit izaa tooni ve imaat imin watooŋrau to ireua. Leso iit tau tapaak Krisi ne, tamin tamtammon duduŋjazi ila Maaron maata.*

6

¹ Yeŋa Maaron niluplup ghei pa uraat tooni. Tauvene nighe nipalot gham tauvene: Poia to Maaron tau izaa tsiam na, aat ipaburigin gham pa taghoniiŋ Maaron ŋgar tooni. Leso poia tooni tana ighur anoonja. Ighe mako, ene pale imin kaut sorok.*

² Maaron aliiŋa isaav tauvene:

“Yau taug naghur saawe to nagham mulin gham ve nagham poghani gham. Ve saawe tana duduŋ, nalooŋ suŋsuŋ tsiam, ve nauul gham.” *

Alooŋ. Saawe to Maaron igham mulin ghiit ve igham poghani ghiit, tauta aazne tazaa pani wa. *

Lepoogh to besooŋa tauu to Krisi

* **5:19:** Mbo 32:1+; Ro 3:23+; Kol 1:19+ * **5:21:** Is 53:6+; Ro 5:19; Ga 3:13; Pil 3:9; 1Yo 3:5 * **6:1:** 2Kor 1:24, 5:20; Hib 12:15

* **6:2:** Is 49:8 * **6:2:** Lu 4:18+; Hib 3:13

3 Besooŋ tsiei tau nighamghamu pa Krisi ne, yei nighe nitaghon ŋgar tau iduduunj kat ila tamtamon matazi. Pa ighe nigham sosor eta, ve tamtamon tirere ghei, ene pale sosor tsiei tana ipoon zi ve tighur ila to Krisi mako. *

4 Ngar tsiei isov, ene itotoi ighe yei besoorja tauu to Maaron. Pasaa, patajani maata maata ighamgham ghei, eemon niyooz ariaanj pa badoonj zi. Monmon patajani izazaa tsiei, ve saawe siriv, nighita nighe lemai eez muul mako. *

5 Tamtamon tiloslos ghei, ve tighurghur ghei niloŋ nila ruum to yavyavuuŋ, ve nighamgham saghat ila malmal. Yei nirav taumai pa uraat to Krisi le tapirimai isov kat. Ve saawe naol, nighengheen poi mako, ve pitoltool ghei. **

6 Yei nigham ŋgar tau ingalaanj mon ila Maaron maata, ve nighazoonj pa ŋgar tooni, ve nighamgham poghania tamtamon. Ve isaav ighe tigham saghatin ghei, ene niyai ghei ve nibaado mon. Avuvu Patabuyaanj ilepleep tomani ghei, ve nighur lolomai pa tamtamon kat. *

7 Yei nisavsavia saveenj onoon mon, ve Maaron tapiri ipapalot ghei. Gabua tsiei to malmal, ene ŋgar tau iduduun ila Maaron maata. Ngar tane imin iiz tau nipaparav pani, ve imin sigheu tau nuponpoon taumai pani. *

* **6:3:** Ro 14:13; 1Kor 8:13, 10:32 * **6:4:** 2Kor 4:9+ * **6:5:** Eez ite to tatoor ziiri tane, ene vene: "Saawe naol, yei nighengheen poi mako. Nimamaat ve niŋgun taumai pa ghaniŋ aniiŋ, leso matamai ingal sunjuunj." * **6:5:** Mbaŋ 16:23; 2Kor 11:23+ * **6:6:** Ro 12:9; 2Kor 4:2; Ga 5:22; Kol 3:12; 1Tim 4:12 * **6:7:** 1Kor 2:4; 2Kor 10:4

8 Saawe tau nigham uraat to Maaron, tamtamon siriv tipait ezamai, ve siriv tivelegh ghei tighe yei tamtamon sorok. Tamtamon siriv tipait varumai, ve siriv tivaghmunia ezamai. Tamtamon siriv tighit ghei tighe yei besooŋa tauu to Maaron, ve siriv tighe yei nigham karom ve nipaghau tamtamon pa eez to Maaron. **9** Tamtamon siriv tighazoon payei, ve siriv tikankaan payei. Saawe siriv, nigham ŋgar nighe paita nimaat. Eemon nimaat mako. Pataŋjani siriv tau tivot payei, ene to ipaduduŋ ghei. Eemon irav ghei nimaat mako. *

10 Onoon, patanjani naol tau nibadbaad zi, ene igham ghei lolomai ipatanjan. Eemon Maaron igham ghei lolomai poia irau saawe. Yei nileep imin mbolaanja. Eemon niuluul eval tiina le tirau kat pa ghamuuŋ gabua popoia ila to Maaron. Yei lemai gabua eta mako. Eemon nirao pa gabua naol isov. *

Paulus ivotia loolo payes Korin

11-12 O yam Korin, yei lolomai igheen tsiam kat, tauta nisavia saveen naol tane payam. Leso awatagh katin lolomai. Eemon nighita nighe yam aponpoon lolomim payei soone. **13** Yau nasaav payam imin natugŋa yam: Apoon lolomim payei muulsov. Aghur lolomim payei, imin yei nighur lolomai payam. *

Taghur muriin pa ŋgar sasaghati

14 Aloon. Yes tau tighur ila to Krisi mako na, yam apaak zi sov. Pa ŋgar toozi imin yam mako.

* **6:9:** Mbo 118:18; 2Kor 4:9+ * **6:10:** 2Kor 7:4, 8:9; Pil 2:17

* **6:13:** 1Kor 4:14

Yes tau titaghon ɳgar duduunja ve yes tau timalaan pa Maaron tutuuŋ tooni na, pale tilup zi pa uraat mindai? Ghazoonja ve ndoroom irau tilup zi? Mako.*

¹⁵ Ma Krisi yesuru Sadan †

tigham ɳgar raraate? Isaav ighe tamtammon ee ighur ila to Krisi, ve ite ighur ila mako, saa gabua irau ilup yesuru? Mako.*

¹⁶ Yam awatagh: Iit tamin Maaron maata yaryaare rumei tooni. Mindai, irau rumei tooni ipaak maaron karomja rumei toozi? Mako. Saveenja, Maaron isavia pataghaan wa. Ighe:

“Yau pale naleep tomani zi, ve nalaghlaagh ila sosozi.

Ve yau pale namin Maaron toozi, ve yes timin tamtammon tsiau.” *

¹⁷ Tauta Maaron isaav muul ighe:

“Apul zeran sasaghati tana tileep, ve ala aleep soghan pazi.

Ve gabua tau ighe injalaan mako, na agharauu SOV.

Leso nagham gham toman lolog poia. *

¹⁸ Ve yau namin tamamim,

ve yam amin natugja ve natug livanja.

Saveenj tane, ene Maaron saksi tauu aliiŋa.” *

7

¹ Yam zeran tsiei, lolomai igheen tsiam kat.

* **6:14:** 1Kor 5:9+; Ep 5:6, 11; 1Yo 1:5+ † **6:15:** Paulus ibood Belial (o Beliar). Belial, ene Sadan eeza ite. * **6:15:** 1Kor 10:20+

* **6:16:** Wkp 26:12; Ezek 37:27; 1Kor 3:16; Syg 21:3 * **6:17:** Wkp 5:2; Is 52:11; Syg 18:4 * **6:18:** Ro 8:14; Syg 21:7

Aghita. Maaron igham leen saveenj mbuaanj popoia naol tane. Tauvene ŋgar isov tau ivaghmunia anonjaan ma anunuun, ve igham ghiit tasaghat ila Maaron maata na, tapuliir zi tileplez. Ve taroi pa Maaron, ve taghur tauun tamin i le kat, ve tataghon ŋgar patabuyaanj mon imin i tauu. *

Paulus loolo poia kat pasaa, yes Korin titoor ŋgar toozi wa

² Yam toŋvetaz, apoon lolomim payei muul sov. Akaak lolomim payei lak! Pa yei nigham sosor pa tamtammon eta, ma nivaghmunia tamtammon eta, ma nigham karom to nium gabua to tamtammon eta, ene mako. *

³ Saveenj tsiau tane, yau nasavia to nasees matamim mako. Naghe napaduduŋ gham mon. Yau nasaav payam wa. Lolomai igheen tsiam kat. Tauvene isaav ighe taleleep, ma tamaat, ene gabua eta irau irav motin lupuŋ toit mako. ⁴ Yau nasaav ghazoonja payam. Lolog ruru payam mako. Yau naghit gham naghe yam arao kat. Tauta agham ghau tintinig. Onoon, patanjani naol ighamgham ghei. Eemon ŋgar tau yam aghamghamu na, ene ipalot ghau, ve igham ghau lolog poia le poia kat.

⁵ Saawe tau nila nivot taan sirivu to Masedonia, yei lemai sooso eta to mariaonj mako. Pasaa, patanjani maata maata injarui ghei. Yenja tamtammon nivavazorai ghei. Ve nigham ŋgar naol ila lolomai ve roinj tiina igham ghei. *

* **7:1:** 1Tes 4:7; Hib 10:22; 1Pe 1:15; 1Yo 3:3 * **7:2:** Mbaŋ 20:33;
2Kor 6:12, 12:17 * **7:5:** Mbaŋ 20:1

6 Eemon Maaron toit, i Neer to palotiin yes tau patanjani itatan zi na. Tauta igham Titus ilam peria tsiei izi Masedonia, leso ipalot ghei, ve irav atemai.
*

7 Ve tane mon mako. Gabua ite tau ipalot ghei, ene vene: Saawe tau Titus ilam, i ipaesia varumim payei ighe saawe tau ilat peria tsiam, yam apaloti ve arav aate. Ve ipaes payei ighe lolomim ipatajan kat pa patanjani tau muuŋ ivot ila sosoon, ve apasawal aghe le aghit ghau muul, ve ɳgar tsiam iyaryaan kat aghe apaak ghau pa ɳgar tsiau. Saveen̄ tooni tawe igham ghau lolog poia le poia kat.

8 Yau nawatagh: Rau tau naboode payam na, aat igham gham lolomim isaghat. Eemon lolog ipatajan pa gabua tawe mako. Onoon, muuŋ lolog ipatajan pani. Ve aazne mako. Pasaa, naghita naghe lolomim ipatajan rigmon, ve isov. *

9 Tauta aazne lolog poia. Eemon lolog poia pa lolomim tau isaghat na mako. Yau lolog poia pasaa, saawe tau lolomim isaghat, yam atoor ɳgar tsiam. ɳgar to loloon ipatajan pa sosor toit ve tattoor ɳgar toit, ene itaghon Maaron ɳgar tooni. Tauta rau tsiei tana ivaghamun gham mako.

10 Isaav ighe loloon ipatajan itaghon Maaron ɳgar tooni, ene igham ghiit tattoor loloon, leso Maaron igham mulin ghiit. ɳgar tauvene, sei irau loolo ipatajan pani? Mako. Eemon isaav ighe loloon ipatajan imin yes tau titaghon ɳgar to taan, ene aat igherev ghiit pa mateegh. *

11 Aghita. Saawe tau agham rau tsiau ve lolomim

* **7:6:** 2Kor 1:3, 2:13 * **7:8:** 2Kor 2:4 * **7:10:** Mbo 38:18; Lu 18:13+

isaghat itaghon Maaron ɳgar tooni, yam irau asaŋan mako. Rekia ve agharaat taumim. Pasaa, ɳgar tsiam iyaryaan̄ aghe apaghazonjai taumim, leso yau nawatagh: Pataŋani tau ivot na, yam aleep ila loolo mako. Yam aroi pa Maaron, ve aghe ataghon duduŋai ɳgar tooni. Tauta aghur atuya pa ɳeer tau igham sosor na. Ve aazne, apasawal aghe le aghit ghau muul. ɳgar tsiam isov tana itotoi ighe pataŋani tau ivot na, yam sosor tsiam mako.

¹² Saawe tau nabood rau tana payam, yau nagham ɳgar tiina pa ɳeer tau igham sosor tana, ma tamtammon tau i igham sosor pani na mako. * Yau naghe yam apaghazonjai taumim ila Maaron maata aghe yam lolomim igheen tsiei ve apaak ghei pa ɳgar tsiei. Tauta nabood rau tana.

¹³ Tauvene ɳgar tau yam aghamu na, ene ipalot ghei, ve irav atemai. Ve gabua ite. Titus ipaes payei ighe i loolo poia kat pasaa, saawe tau i ilat, yam asov aghamu toman lolomim poia. Tauta aate izi, ve igham ɳgar naol muul mako. ɳgar tsiam tana ipalot ghei paam, ve igham lolomai poia kat. ¹⁴ Muuŋ, yau nasavia varumim pa Titus ve napait gham pa ɳgar tsiam. Saveen̄ tsiau tawe igham ghau mayag mako. Pasaa, alijamai tau nisavia pani imin paitoon gham na, ene onoon. I tauu ighita wa. Tauvene saveen̄ tsiei tawe onoon, raraate imin saveen̄ isov tau yei nisavia payam na paam, ene onoon mon. ¹⁵ Titus paam loolo igheen tsiam kat. Pasaa, maata īngalŋgal saawe tau i ilat tsiam. Yam atandagh pani ve aghamu

* **7:12:** Mos ziiri tane, Paulus isavia ɳeer ee tau muuŋ izoor aliiŋa ve igham sosor. Eemon i loolo pa watoon̄ ɳeer tawe eeza ivot ighazooŋ mako.

toman lolomim poia, ve yam asov alooŋ aliiŋa.
Pasaa, aroi pa Maaron ve aghe ataghon ŋgar tooni.
*

16 Tauvene aazne, yau lolog poia le poia kat. Pasaa,
yau naghur ila ariaan̄ naghe yam aat ataghon
katin Maaron ŋgar tooni.

8

*Paulus ipalot yes Korin ighe tiuul tamtamон to
Krisi tau tileep izi Yudea ve mbolaan̄ igham zi*

1 Yam toŋvetaz, yei nighe yam awatagh: Poia to
Maaron ipaburigin lupuuŋ to Krisi tau tileep izi
taan sirivu to Masedonia le tigham ŋgar poia kat.
*

2 Onoon, yes tileep ila patanjani tiina loolo, ve
mbolaan̄ igham zi le tileep saghat kat. Eemon
tigoog maet tiina kat to tiuul tamtamон to Krisi
tau tileep saghat izi Yerusalem. Ngar toozi tawe,
tighamu toman lolozi poia kat. Pasaa, yes matazi
reiŋ gabua. *

3 Taug naghita ŋgar toozi wa. Tauvene naghe
napaes payam: Maet tau tigooga pa uleeŋ na,
tiina kat. Tighur irau to yes tighuru, ve tighur
siriv paam izala paavo. Tauzi lolozi tighe tigham
tauvene. **4** Pasaa, ŋgar toozi iyaryaan̄ kat tighe yes
paam tighur nimazi pa uleeŋ Maaron tamtamон
tooni tau mbolaan̄ igham zi na. Tauta tinoknok
ghasoniŋ ghei le niyok pazi. *

5 Yei nighe pa tigham ŋgar tane mon. Eemon mako.
Imin maata, yes tighur tauzi toman lolozi isov ila

* **7:15:** 2Kor 2:9 * **8:1:** Ro 15:26+ * **8:2:** Mk 12:44; Ro 12:8

* **8:4:** Mban̄ 11:29; 2Kor 9:1+

pa Tiina toit, ve tighur tauzi payei paam, itaghon Maaron loolo.

⁶ Uraat to uleen tane, poia to Maaron imin puughu pani, ve Titus ipaburigini ila sosomim wa. Tauta yei nisaav pani to ipalot gham pani le apasovu kat. ⁷ Maaron Avuvu irei tapiri tomania uraat ve ɳgar maata maata payam le arau kat. Yam aghur ila ariaan, avovotia Maaron aliiŋa pa tamtammon, aghazooŋ pa ɳgar tooni, ve tinimim ibees pa uraat tooni. Ve uraat tau nighamu ila sosomim na, ene ipaburigin gham, tauta lolomim pa Maaron ve tamtammon paam. Uraat to uleen tamtammon, ene ɳgar ite tau poia to Maaron ipapaburigin ghiit pani. Tauvene yam arao paam, ve matamim reirei, o poia. *

⁸ Aliŋag tane, nasavia imin tutuuŋ payam mako. Yau naghe natoov gham, leso naghita: Yam aghur lolomim pa Maaron ve tamtammon kat, imin yes siriv tau tinizi ibees pa uraat tane, ma mako?

⁹ Poia to Tiina toit Yesu Krisi, yam awataghi wa. Muuŋ, i irao pa gabua ta naol ne. Eemon ipulii gabua tooni tawe tisov tizi tigheen, ve izilam taan gha ileep imin ɳeer mbolaanja, leso iuul gham, ve igham gham arau kat pa gabua to Maaron. *

¹⁰ Tauvene yau naghita naghe: Yam apasov uraat tane le isov kat, o poia. Ndaman tau ila wa, lolomim ipazaagh gham pa uraat to uleen tane, ve apaburigini imin maata. ¹¹ Uraat to uleen tau lolomim ipaburigin gham pani na, yam irau tinimim ibees pani, ve agham uratoini le apasovu kat. Yam aat aghur irau to aghuru. Isaav ighe

* **8:7:** 1Kor 1:5, 16:1+ * **8:9:** Mt 8:20; Pil 2:6+

lemin maet tiina, aghur tiina. Ighe lemin tiina mako, aghur ɳgiira. ¹² Pa ighe iitleen gabua eta, ve loloon taghe tagham pa Maaron, i pale loolo poia pani. Ve ighe leen gabua mako, ene poia. Maaron irau ighur maata pait to tagham gabua tauvene pani ne mako. *

¹³ Ngar tsiam ikau pa saveej tsiau tane sov. Yau naghe Yam auul tamtammon siriv tileep poia, ve taumim aleep saghat ne mako. Naghe Yam asov aleep raraate. ¹⁴ Aazne, Yam arao pa gabua naol. Tauvene Yam irau auul zi pa mbolaan toozi. Ve murei, isaav ighe yes tirao pa gabua siriv tau Yam ambool pani, ene pale anazi tiuul gham. Leso Yam asov aleep raraate. *

¹⁵ Yam irau ataghon ɳgar tau muuŋ ivot pa yes Israela, indeen saawe tau tiyau aniiŋ manna na. Saveeŋa tiboode pataghaaŋ tauvene:

“Yes tau tiyau tiina na, tighan le tipasovu kat. Avozi muuri rigta izi mako. Ve yes tau tiyau ɳgiira mon na, tauvene paam. Timbool mako. Tighan le apozi isuŋ.” *

Paulus imbaaŋ zeran tol to tiuul yes Korin

¹⁶ Yau napait Maaron toman lolog poia. Pasaa, i igham Titus ighur loolo payam kat. Tauta i ighe iuul gham, raraate imin yei nighe niuul gham.

¹⁷ Saawe tau yei nighasoni to ilat ighit gham, i iyok pa alinjamai. Ve tauu loolo ighe ilat ighit gham paam. Pasaa, i ighur loolo payam kat ve ighe iuul gham. ¹⁸ Ve yei aat nimbaaŋ tojvetaz toit ite leso yesuru Titus tilat. Neer tane, lupuuŋ to Maaron

* **8:12:** Mk 12:43; 2Kor 9:7; 1Pe 4:10 * **8:14:** 2Kor 9:12+

* **8:15:** Igham 16:18

tisov tipapait eeza pa uraat tooni to votiaan̄ vaaru poia. ¹⁹ Ve tane mon mako. Lupuun̄ to Krisi tighuru, lesu yenja nilaagh pa uraat tane. Uraat to uleen̄ tane, poia to Maaron ipaburigini ila sosoon. Ve yei nighe nighamu to nipait Tiina toit eeza, ve nipaghazonjai taumai nighe yei tinimai ibees pa uraat to uleen̄ Maaron tamtammon tooni.

²⁰⁻²¹ Yei niwatagh: Tamtammon pale tighur maet tiina pa uleen̄ tonjetaz toit tau mbolaan̄ igham zi na. Tauvene yei nighe ninjin poghania maet tau nigham zi ne, ve nigham ̄ngar tau iduduun̄ mon ila Tiina toit maata, ve tamtammon matazi paam. Leso tamtammon tiyau avozi payei sov. *

²² Ve yei aat nimbaan̄ tonjetaz toit ite paam ilat tomania zeran ru tawe, lesu yes tol tilat payam. Neer tane, yei nighur uraat maata maata ila niima, ve nighita nighe tiini ibesbees pa uraat to Maaron. I ighur ilat tsiam ariaan̄ ighe yam aghur lolomim pa uraat tane kat, tauta ighe iuul gham.

²³ Tauvene Titus, yam awataghi wa. Pasaa, yeiru niluplup ghei pa uraat tau nighamghamu ila sosomim. Ve tonjetaz toit ru tau nasavi zi payam na, yesuru tigham lupuun̄ to Krisi naagho ve tilat. Uraat toozi tomania ̄ngar tau tighamghamu na, ene ipait Krisi eeza, ve ipaghazonjai tapiri tomania poia tooni. ²⁴ Tauvene isaav ighe yes tol tilat peria tsiam, na agham zi ve atotoi ̄ngar poia pazi. Leso tiwatagh tighe yam lolomim pazi, ve lupuun̄ tisov to Krisi tiwatagh tighe: Saveen̄ tau muuñ nisavia to nipait varumim na, ene onoon.

* **8:20-21:** Ro 12:17+; 2Kor 6:3; 1Pe 2:12

9

Paulus ipalot tamtamon to Akaia, leso yes paam tigoog maet pa yes Yerusalem

¹⁻² Aiyo, yam tau aleep izi taan sirivu to Akaia na, irau nabood saveen malaua payam mako. Pasaa, yau nawatagh: Ngar tsiam iyaryaan aghe auul Maaron tamtamon tooni tau mbolaan igham zi na. Ene imin besooŋ tsiam ila pa Maaron. Monmon, yau napapait varumim pa zetaanja to Masedonia. Pasaa, ndaman tau ila wa, yam agoog maet ve aghuru gha isanjan. Ngar tsiam iyaryaan kat aghe agham uraat to uleenj tane, tauta ipaburigin eval tiina to Masedonia paam. ³ Tauvene yei nipait varumim ve nisaav pazi nighe yam agoog maet wa. Puughu tane ta yau naghe nambaan Titus tomania tonjetaz toit ru tawe timuuŋ tilat, leso tiuul gham pa uraat tane. Mako pale saveen tau nisavia imin paitoon gham na imin kaut sorok. ⁴ Yau naghur ila ariaan naghe yam pale agharaat gabua imin abumim ve isanjan. Eemon isaav ighe yenja tamtamon siriv to Masedonia nilat, ve tighit gham agharaat gabua soone, ene pale mayag pa alijag tau nasavia to napait gham na, ve yam paam pale mayamim. ⁵ Matag ingal tane, tauta naghe nambaan tonjetaz toit tol tana timuuŋ tilat. Leso yamja agharaat maet tau agooga itaghon saveen mbuaan tsiam na, ve isanjan pataghaan. Maet tana pale itotoi poia to Maaron pa tamtamon tooni. Yau lolog pa nalat nazozonook payam ve aghur gabua ne mako. Yau naghe agham gabua tiina toman lolomim.

6 Matamim ingal: Isaav ighe tamtammon eta ivazogh aniiñ ñgiira, ene pale saawe to taitainj, i aat ighita anooña ñgiira mon. Ve tamtammon tau ighe ivazogh aniiñ katini, ene pale ighita anooña katini.*

7 Tauvene maet piiz tau tamtammon eñaeñ tighuru itaghon tauzi lolozi, ene poia. Eemon isaav ighe yam aŋguruut gabua tsiam, ve tizozonook payam ila ila le aghuru, ene poia mako. Pasaa, Maaron loolo pa yes tau tireirei gabua toozi toman lolozi poia. **8** Maaron, i irau ighur poia tooni tiina izaa tsiam ila eez maata maata. Leso yam arau kat pa gabua naol isov irau saawe, ve irau agham uraat popoia ta naol ne. *

9 Saveenja tiboode pataghaaq wa. Ighe:

“Neer poia, i ireirei gabua tooni pa yes mbolaanja.

Tamtamon tauvene, ñgar tooni duduunja pale igheen ariaan taghon taghon gha ila.” *

10 Yes tau tivavazogh aniiñ na, Maaron igham lezi aniiñ uuve. Ve i igham aniiñ pa iit tasov. I pale igham gabua tsiam ivot katini, leso arei tiina ila pa yes mbolaanja. Ñgar tauvene iduduunj ila i maata, ve ighur anooña popoia maata maata. **11** Tauvene Maaron pale igham gham arau kat pa gabua naol isov. Leso yam irau agham uleeñ pa tamtammon irau saawe. Ve saawe tau yei nigham gabua tsiam ila peria to yes tau mbolaanj igham zi na, yes pale lolozi poia pa Maaron, ve tipakuru pa uleeñ tau yam agham pazi na.

12 Uraat tane, yam aghamu imin besoonj tsiam

* **9:6:** Lu 6:38; Ga 6:7+ * **9:8:** Lp 28:27; Pil 4:19 * **9:9:** Mbo 112:9

ila pa Maaron. Uleen tsiam pale ipasov mbolaanj to tamtammon tooni. Ve tane mon mako. Pale igham eval tiina lolozi poia pa Maaron, ve tipaiti kat pa poia tooni paam. *

¹³ Ngar tsiam tau aghe arei gabua tsiam ve ayambaar uleen ila pa yes mbolaanja na, ene itotoi gham ighe yam aghur ila vaaru poia to Krisi, ve ataghon alinja. Tauvene tamtammon tau tigham uleen ilat tsiam na, pale tipait Maaron eeza pa tapiri ve poia tooni. ¹⁴ Ve lolozi igheen tsiam, ve matazi ingal gham ila suŋsuŋ toozi. Pasaa, tighita poia tiina to Maaron igheen tsiam.

¹⁵ Iit loloon poia pa Maaron ve tapakuru! Pasaa, i igham leen gabua tau poia le poia kat. Isaav ighe tasavia gabua tawe, ene pale tasavia mindai? Pa saveen eta irao mako. *

10

Paulus iyol saveen ŋgalij to tamtammon siriv

¹ Tamtammon siriv tiŋgalŋgal saveen payau tighe saawe tau naleep tomani gham, yau naroiroi ve nasasavia saveen popoia mon payam. Ve ighe naleep soghan payam, ene napakur taug ve avog iyaryaaŋ payam. Tauvene yau Paulus naghe napalot gham pa saveen siriv. Saveen tau naghe nasavia, ene nasavia toman ŋgar marowa ve ŋgar to natatan taug imin Krisi itaghoni. *

² Yau nawatagh: Zeran siriv tighe yei nitaghon Maaron ŋgar tooni mako. Tighe nitaghon ŋgar to tamtammon mon. Zeran tawe aat tiyamaan zi. Pa

* **9:12:** 2Kor 4:15, 8:14 * **9:15:** Yo 3:16; 1Pe 1:8-9 * **10:1:** Mt 11:29; 1Kor 2:3; Pil 2:5+

ighe nilat, ene irau naroj pazi mako. Pale nayaon zi toman saveej ariaanja. Eemon lolog pa nagham ñgar tauvene mako. Tauvene nataj rarai gham naghe agharaat ñgar tsiam. *

³ Onoon, aazne yei nileep izi taan. Eemon nipaparav imin yes tau titaghon taan ñgara ne mako.

⁴ Pasaa, zaab to malmal tau yei nipaparav pani, ene to taan mako. Ene zaab tau Maaron igham payei, ve i tauu tapiri igheen ila. Tauta ruum ariañazi tau koiamañja tiyonjyoñ ila lolozi na, yei irau nireu mbirisai zi tizi. *

⁵ Zeran siriv tipapait tauzi pa ñgar toozi, ve avozi iyaryaan pa ñgar karom naol tau iponpoon eez pa yes tau tighe tiwatagh Maaron na. Zeran tauvene, yei nireureu ñgar ve saveej karom toozi isov. Ve nitatan ñgar toozi sasaghati, ve nigham ñgar toozi isov imuul ila pa Krisi. Leso titaghon ñgar tooni, ve tileep ila i saamba. *

⁶ Yei nighur matamai ilat tsiam mon. Ighe yam alooñ alijamai ve ataghon saveej tsiei, ene yei aat nighur atuya pa tamtammon tisov tau tizorzoor saveej na.

⁷ Alooñ. Yam agabiiz gabua paavo mon sov. Agabiiz poghania loolo tooni paam. Isaav ighe tamtammon eta igham ñgar ighe i to Krisi, i aat iwatagh ighe yei paam to Krisi, ve Krisi tauu ta ighur ghei pa uraat tooni. *

⁸ Onoon, saveej tsiau tane, ene imin napait ezamai pa uraat tau nighamghamu ne. Eemon mayag mako. Pasaa, yei ezamai pa uraat tane. Tiina

* **10:2:** 1Kor 4:21 * **10:4:** 2Kor 6:7; Ep 6:13+; 1Tim 1:18

* **10:5:** 1Kor 1:19 * **10:7:** Yo 7:24; 2Kor 11:23; 1Yo 4:6

toit ighur ghei pa uraat tane to nivaghamun gham mako. I ighe nipalot gham. *

9 Tauvene agham ɳgar aghe rau tau nabood zi payam na, ene to naparoi gham sov.

10 Tamtammon siriv tisavi ghau tighe: “Saveen tau i iboode ila rau na, ariaanja ve toman tapiri. Eemon isaav ighe tauu ilam peria, ene taghita taghe i le tapiri mako, ve ivaghamgham pa savaaveen. Saveen tooni anoonja mako.” **11** Zeran tana irau tigham ɳgar poi. Pa saveen tau nileep malau ve niboode payam na, isaav ighe nilat gha itiņa taleep, ene pale nitaghon saveen tana ɳgara.
*

Paulus ighe i le eeza pa ghamuuŋ uraat izi Korin

12 Yei nimin zeran siriv mako. Yes tiliiv ghei kat. Pasaa, ɳgar tau tighamghamu na, yei irau nighamu mako. Yei mayamai pa paitooŋ taumai ezamai. Eemon yes mayazi pa ghamuuŋ ɳgar tauvene mako. Tighe yes tirao kat. Pasaa, saawe tau tigabiiz tauzi, yes tigham ɳgar pa Maaron aliinja mako. Tigabiiz tauzi tomania to zetaznja ɳgar toozi. Zeran tauvene, lezi ɳgar mako. *

13 Yei irau nipakur ghei sorok imin zeran tana mako. Isaav ighe nipakur ghei, ene nipakur ghei pa uraat tau nighamu izi nugh tau Maaron ighuru payei na. Nugh tana, yam Korin aleep ila paam. Ve nugh tau ighe lemai ezamai to nigham uraat pani mako, ene irau nimalaan ve nila nigham ta sewe mako. *

* **10:8:** 2Kor 13:10 * **10:11:** 2Kor 13:2 * **10:12:** Lu 18:9-14

* **10:13:** Ro 12:3, 15:18

14 Nugh tau Maaron ighuru payei to nigham uratoini na, yei nimalaan pani mako. Yam Korin aleep ilon ila paam. Ve yei ta nilat ve nivotia vaaru poia to Krisi payam imin maata. Tauvene yei ezamai pa ghamuuñ uraat ila yam sosomim. *

15 Yei irau nipakur ghei pa tamtammon siriv uraat toozi mako. Uraat tau taumai nighamu izi nugh tau Maaron ighuru payei to nigham uratoini, o nipakur ghei pani. Uraat tau nighamghamu ila sosomim to nipalot ghuruun ilo tsiam, yei nighe ivot imin tiina. **16** Leso imin eez payei to nivotia vaaru poia izi nugh siriv tau tighengheen soone. Yam Korin ve taghon gha ila. Pa lolomai pa nipakur ghei pa uraat tau tamtammon ite ighamu ne mako. Tauvene nighe le nila nugh tau tamtammon tigham uratoi zi soone, o poia. *

17 Maaron aliinja isaav ighe:

“Tamtamon tau loolo pa ñgar to pakuruun, na iaat ipakur Neer Tiina.” *

18 Isaav ighe tamtammon eta ipait tauu, ene takankaan: Maaron loolo poia pani, ma mako? Ve ighe Maaron tauu ipait tamtammon eta, ene tawatagh taghe i loolo poia pani. *

11

Paulus iveveen yes Korin pa mbajooña karomja

1 Yau naghe nagham ñgar to boraunu rig. Mindai, irau ayok payau? **2** Aghita. Yau nasiigh gham pa Krisi wa. Ve ñgar tsiau iyaryaan naghe le

* **10:14:** 1Kor 3:5 * **10:16:** Ro 15:20 * **10:17:** Yer 9:23+;
1Kor 1:31 * **10:18:** Ro 2:29; 1Kor 4:4+

ηgar tsiam isov iŋgalaŋ mon, ve naghur gham ala tooni, imin livaa mbiu tau tighuru ila to tamoot. Pasaa, Maaron ηgar tooni iyaryaŋ ighe tamtammon tooni tighur lolozi ve ηgar toozi isov ila pani mon. *

³ Aazne, yam ataghon ηgar ηgalaŋa ve aghur lolomim isov injarui Krisi. Eemon naroj pa aat tamtammon siriv tikau ηgar tsiam, imin muuŋ moot igham karom pa Eva ve itombaana, mako apul ηgar tana.

⁴ Pasaa, yau nawatagh: Tamtammon siriv tilat tileep tomani gham, ve saveenj tau tivovotia pa Yesu na, ene raraate imin saveenj tau muuŋ yei nisavia payam na mako. Ve avuvu tau yes tighe yam aghamu, ene raraate imin Maaron Avuvu tau muuŋ aghamu na mako. Ve vaaru poia tau tivovotia payam na paam, ene raraate imin vaaru poia tau yei nisavia payam ve aghur ila na mako. Eemon yam agham zi toman lolomim poia, ve apul zi gha tighamgham uraat toozi tawe, ve aghur ila saveenj toozi. *

⁵ Alooj. Mbaŋooŋa siriv tau yam aghit zi aghe ezazi tintiina na, yes tiliiv ghau mako. Saa ηgar tau yes tighamu, yau naghamu paam. *

⁶ Onoon, yau ηeer to savaŋveen imin yes mako. Eemon ηgar to Maaron, yau nambool pani mako. Saawe naol, ηgar maata maata tau naghamghamu ne, ipaghazonjai ghau ila matamim ighe yau naghazooŋ pa Maaron ηgar tooni. *

* **11:2:** Ep 5:27; Kol 1:28; Syg 14:4 * **11:3:** Gnp 3:1+; 2Pe 3:17 * **11:4:** Ga 1:6+ * **11:5:** 1Kor 15:10; 2Kor 12:11; Ga 2:6+ * **11:6:** 1Kor 1:17, 2:1, 13; Ep 3:4

⁷ Yam awatagh: Saawe tau navotia vaaru poia to Maaron payam, natatan taug, ve nagham uraat payam sorok. Nayok pa agham leg atuya mako. Yau nataghon eez tauvene to napakur gham. Laak, yam aghita mindai? Yau nasosor? *

⁸ Saawe tana, yau naleep ila lupuun siriv to Krisi nimazi. Uleenj tau tigham payau na, ene iuluul ghau to nagham uratoi gham. Ngar tane, ene imin yau naum gabua toozi, ve nagham payam.

⁹ Saawe tau itinja taleleep ve mbolaan igham ghau, yau naghason gham pa uleenj eta mako. Pasaa, tonvetaz siriv to Masedonia tilam, ve tiuul ghau pa saa gabua tau nambool pani na. Ve lolog pa nagham patajanji eta payam mako. Tauta nayai ghau, ve naghason gham pa uleenj eta mako. Ve aazne ve taghon gha ila paam, pale nataghon ηgar raraate mon. *

¹⁰ Alooŋ. Saveenj onoon to Krisi igheen ila lolog ve i tauu ighit ghau ve nasavia saveenj tane. Yam tamtammon to Akaia, tsiam eta irau igham ghau napul eez tau nataghoni pa uraat tsiau ne mako. Pa eez tane ta igham ghau tintinig ve napakur ghau pani. ¹¹ Mindai, yam aghe yau lolog payam mako, tauta nataghon eez tane? Maaron iwatagh: Yau lolog igheen tsiam kat. ¹² Tauvene irau nayok payam to auul ghau ne mako. Eez tau nataghoni pa uraat tsiau ne, ene pale ighengheen tauvene. Pa naghe napoon eez pa yes tau tipapait tauzi ezazi tighe yes roratezi imin yei.

Ngar tau mbajooŋa karomŋa tighamghamu

* **11:7:** 1Kor 9:12+ * **11:9:** 2Kor 12:13; Pil 4:15+; 1Tes 2:9

13 Zeran tawe, tigham tauzi timin mbañooja to Krisi. Eemon yes mbañooja tauu to Krisi mako! Tigham karom. *

14 Ve iit irau tarur pa karom toozi tawe mako. Pasaa, Sadan tauu irau itoor ghi imin aŋela ve itotoi ghazooja to Maaron, lesò itombaan ghiit. *

15 Tauvene besooja tooni paam, irau tigham tauzi timin zeran tau titaghon ŋgar duduunja. Eemon tarur pazi sov. Murei, Maaron pale ighur atuya injarui zi pa ŋgar toozi.

Patajani naol tau Paulus ibaad zi, tauta ipaghazonaini ighe i mbajooja tauu to Krisi

16 Yau nasaav wa. Naghe nasavia saveen rig imin boraunja. Eemon tsiam eta ighit ghau imin borau sov. Ve isaav ighe aghit ghau imin borau, ene poia! Apul ghau ve nagham ŋgar imin yes boraunja, ve napait taug ezag rig. **17** Yau nawatagh: Saveen tau naghe nasavia to napait taug, ene itaghon ŋgar to Tiina toit mako. Saveen tau naghe nasavia, ene imin saveen to yes boraunja tau lezi ŋgar mako. **18** Ve tambaanjo. Pasaa, eval tiina tau yamja alepleep na, tipapait tauzi ezazi itaghon ŋgar to taan. Tauvene yau paam, anag naghe napait taug. **19** Aa yam Korin, yam aat ŋgar puughu! Tauta yes tau lezi ŋgar mako na, yam lolomim poia pazi, ve lolomim pa loŋaaŋ saveen to yes boraunja! **20** Ve tane mon mako. Pa ighe tamtamona eta itatan gham ve izoornugh ighe ataghoni pa ŋgar tooni mon, ma ipasovuur gabua tsiam, ma igham gabua tsiam piind ee mon, ma ipapait tauu, ma iposai

* **11:13:** Mt 7:15+; Mbaŋ 20:29+; 2Kor 2:17 * **11:14:** Ga 1:8

gham ve ipamayañin gham, na yam ayok pani mon, ve apuli ighamgham tauvene. ²¹ Zeran tana tiliiñ ghei kat! Tigham ghei mayamai. Pasaa, ñgar tau tighamghamu na, yei irau nitaghoni mako.

Aiyo, naghe naseen saveen tsiau borau tane. Pasaa, zeran siriv tau tileep tomani gham na mayazi mako ve tipapait tauzi ezazi. Tauvene yau aat nataghon ñgar toozi ve napait taug ezag paam!

*

²² Mindai, zeran tana yes Hibrua? Yau paam to Hibru. Ve yes to Israel? Yau paam to Israel. Ve yes tivot ila to Abaram? Yau paam navot ila to Abaram. **

²³ Ve yes besooñja to Krisi? Yau paam, besooñja tooni. Eemon yau naliiv zi. Alinag tane, yau nawatagh, ene saveen to boraunja. Eemon tambaanjo! Yau narav taug pa uraat to Krisi le naliiv zi. Saawe naol tilos ghau le nasaghat, ve tighur ghau naloñ nala ruum to yavyavuuñ pai katini. Ve saawe naol, naghe paita namaat. Patajnani naol tau nabaad zi ne, ene naliiv zeran tana. *

²⁴ Daaba to yes Yuda tilos ghau pa ravraav pai liim wa. Ve saawe enjaenja tau tilos ghau na, tilos

* **11:21:** 2Kor 10:10 * **11:22:** Saveen ‘Hibrua’ ve ‘Israela’, pughuzi ite ite. Hibrua, ene Abaram paaghu tooni. Ve saveen ‘Israela’ ene injarui ghuruuñ ila toozi. Yes tau Maaron igham zi timin i le, ve titaghon tutuuñ tooni na tiwaat tauzi tighe yes Israela. Ve nugh nugh tiwaat zi tighe ‘Yuda’. * **11:22:** Mbanj 22:3; Ro 11:1; Pil 3:4+ * **11:23:** 1Kor 4:9+; 2Kor 4:11, 6:4+

ghau pai tamoot ee sañavul liim ve paan (39). † *

25 Yes Roma tigham toon ve tilos ghau pai tol wa. Ve saawe ee, eval tikor maet ve tirav matin ghau. Pai tol, yau nazaa waan ve niraav nila le waan imbirii ilia te paavo. Ve saawe ee, namoghan ilia te paavo pa mboj ee, ve mataaz ee. *

26 Saawe naol tau nalaghlaagh, saghatiij maata maata inajanui ghau ve rigmon kanan namaat. Yaa ivot toman tapiri le rigmon kanan izugh ghau gha nalaleg. Monmon umbuuña, ve yes Yuda tau yenja nugh eemon, ve yes tau Yuda mako na paam tizuari zi tighe le tivaghamun ghau. Tauvene isaav ighe naleep ila nugh tintiina, ma nalaghlaagh izi nugh ḥginaaña, ma nazaa waan ve naraav ilia te paavo, ene patanjani ighamgham ghau tauvene. Ve yes tau titoom ve tigham tauzi timin tonvetaz to Krisi na, tighamgham patanjani tiina payau paam. *

27 Monmon, yau narav taug pa uraat ve nagheen poi mako. Ve saawe naol naleep saghat, ve murun ghau ve pitool ghau. Leg aniij mako. Ve ḥgoaan ighamgham ghau pasaa, leg nonoghiija poia eta to nanonogh ghau pani mako. *

28 Patanjani naol tawe, to tinig mon. Ve gabua ite ighamgham patanjani payau paam. Passaa, saawe isov, yau naghamgham ḥgar naol pa lupuun tisov

† **11:24:** Tutuun to Mose isaav tauvene: Isaav ighe tilos tamamon eta, yes irau tilosi pa tamoot ru (40) ve izi. Irau timalaan pa 40 ve izala mako. Tauvene saawe tau yes Yuda tilos Paulus, tingal maata kat. * **11:24:** Lo 25:3 * **11:25:** Mbañ 14:19, 16:22, 27:41 * **11:26:** Mbañ 9:23, 13:50, 20:3, 23:12+ * **11:27:** Mbañ 20:31; 2Kor 6:5

to Krisi, ve lolog bubu pazi. ²⁹ Isaav ighe tam-tamon eta ghuruuñ ila tooni iyaryaan mako, ene igham ghau nayamaan naghe tapirig isov. Ve ighe tigherev toit eta gha igham sosor, ene igham ghau ateg yavyav kat.

³⁰ Isaav ighe ñgar tsiam iyaryaan aghe napait taug, ene poia. Yauaat nataghon ñgar tsiam. Eemon saawe tau napakur ghau, yauaat nasavia gabua siriv tau titotoi tighe yau tapirig imbool. ³¹ Maaron tau Tiina toit Yesu Krisi Taama na, iit aat tapait eeza irau saawe. I iwataagh: Saveen̄ tsiau tane, karom mako. Ene onoon mon. *

³² Saawe tau naleep izi nugh tiina Damaskus, gavana tau kinik Aretas ighuru pa ñginiiñ nugh tawe na, ighur zaaba siriv to tiñgin ataman to nugh, leso tikis ghau. ³³ Eemon naleep ila nakaral tiina loolo, ve zetagn̄a titugh ghau itaghon sooso to yaghur tau igheen ila didiñn̄ tiina to nugh, ve nazila. Tauta i ikis ghau mako, ve naghau. *

12

Paulus isavia tandaghiij tooni

¹ Onoon, yau naghita naghe ñgar to paitoñ tauun ezaan, ene iuul ghiit mako. Eemon leg eez ite paam mako pasaa, yam lolomim pa ñgar tauvene. Tauta yau aat naseen̄ saveen̄ tsiau, ve nasavia gabua siriv tau Tiina toit Yesu ivotia payau ila tandaghiij. ² Yau nawatagh ñeer ee to

* **11:30:** 2Kor 12:5, 9+ * **11:31:** Ro 1:9+; 2Kor 1:23 * **11:33:**
Mbañ 9:23+

Krisi. Ndaman saŋavul ve paan tau ila wa, Maaron indae izala pa sambam tau saanja le saanja kat. * Ve yau nawatagh mako. Neer tawe tauu izala ve ighita pa maata, ma itandagh mon? Maaron mon ta iwatagh. ³⁻⁴ Tauvene neer tana, Maaron indae izala pa nugh tooni tau paghuuna le paghuuna kat. Ve nayol alinag muul. Nawatagh mako. Neer tana tauu izala ve ighita pa maata, ma itandagh mon? Maaron mon ta iwatagh. Saawe tau ileep ta sewe, i ilooŋ saveen to gabua siriv. Gabua tawe, isaav ighe tatoova to tasavia, ene pale tarao mako. Pasaa, saveen eta irau ivotia gabua tawe ighazoon mako. Ve gabua ite. Gabua tawe lezi ŋgalsekiŋ. Tamtammon eta to taan irau ivoti zi mako. ⁵ Neer tau gabua tawe ivot pani na, yau irau napakuru. Eemon irau napakur taug ne mako. Yau naghe nasavia gabua siriv tau itotoi ighe yau tapirig imbool. Tane mon ta napakur ghau pani. *

⁶ Tauvene yau irau napakur taug mako. Eemon isaav ighe nagham tauvene, ene aat nagham ŋgar to boraunja mako. Pasaa, saveen tau nasavia to napait taug, ene onoon. Eemon lolog pa ŋgar tauvene mako. Pasaa, lolog pa tamtammon tipait ezag sorok mako. Naghe tighita ŋgar tau naghamghamu ne, ve tiloor saveen tsiau. Ve isaav ighe tighita gabuag

* **12:2:** Saveen ziiri tane, Paulus isavia tauu. I loolo pa igham pakuruuŋ tiina mako. Tauta iwaat tauu eeza mako, ve ighuru izaa to neer ite. Saveen tau Paulus iboode na, isaav tauvene: “izala pa sambam tau imin tol pani.” Yes Israela ŋgar toozi tauvene: Sambam tol ighengheen. Ee, ene sooso tau man tirovroov ila. Ite imin ru, ene sooso tau aaz, kaiyo ve pitum tigheen ila. Ve imin tol tau igheen saanja le saanja kat, ene nugh sambam tau Maaron ileep pani. * **12:5:** 2Kor 11:30

ve tipait ghau, ene poia.

*Saawe tau tapiriin imbool, Krisi ipapalot ghiit,
leso tayooz ariaan*

⁷ Maaron ivotia gabua popoia katini payau. Eemon i loolo pa napakur taug pa ɳgar tau i igham payau ne mako. Tauta ipul Sadan ivavaghamun ghau pa patanjani ee to ulig. Patanjani tau ighamgham ghau ne, ene imin mbanjoona to Sadan. Ingalngal ghau imin waarr tuatau, leso napakur taug geeg sov. *

⁸ Patanjani tane, yau naghason Tiina toit pai tol naghe ighamu ighau payau. ⁹ Eemon i isaav payau ighe: “Mako. Poia tsiau tau izazaa tsio, ene irao. Uil saa kaut muul? Yes tau tapirizi imbool, ene yau irau natotoi tapirig ivot ighazoon kat ila toozi.” Tauvene isaav ighe tapirig imbool, ene tintinig, ve napakur ghau. Pasaa, saawe tau taug tapirig imbool, ene Krisi tapiri tiina igheen tsiau. *

¹⁰ Tauvene isaav ighe nataghon Krisi, ve naya-maan taug naghe tapirig imbool, ve tamtam-on tipamayanjin ghau, ve tigham saghatin ghau, ve tighur patajani payau, ene lolog poia mon. Pasaa, saawe tau tapirig imbool, Krisi ipapalot ghau pa tauu tapiri. Tauta nayooz ariaan. *

Paulus igham ɳgar naol pa yes Korin

¹¹ Oyai, yam Korin agham ghau nasavia saveen imin yes boraunja wa. Imin ta yam apait ghau pa uraat tsiau, kanaŋ poia. Eemon yam agham tauvene mako. Onoon, yau ɳneer sorok. Eemon yes

* **12:7:** Ga 4:13+ * **12:9:** 2Kor 11:30; Pil 4:11+ * **12:10:** Ro 5:3; 2Kor 13:4

mbañoona tau yam aghit zi aghe ezazi tintiina na, yenja raratemai. Saa ñgar tau yes tighamu, ene yau naghamu paam. *

12 Ngar ve uraat tau naghamghamu ila sosomim, ene itotoi ighe yau mbañoona tauu to Krisi. Pasaa, nayooz ariaan pa badoon patañani, ve Maaron ipalot ghau gha nagham gabua ñgeretazi ve uraat tintiina ivotvot. Tauta itotoi ighe i ileep tomani ghau pa uraat tsiau. *

13 Laak, yau nagham saa sosor payam? Ngar eemon geeg tau nagham payam na, ene ite rig pa ñgar tau naghamgham pa lupuun siriv to Krisi. Ene nayok pa agham leg atuya mako. Nagham tauvene pasaa, lolog pa nagham patañani payam mako. Ighe yam aghita aghe ñgar tsiau tana iduduun mako, na apul sosor tsiau! *

14 Yau nagig gham pai ru wa. Ve aazne, matag ingal naghe nalat naghit gham muul imin pai tol. Ve irau nagham patañani eta payam mako. Pasaa, lolog pa nagham gabua tsiam mako. Yau nagham ñgar pa yam taumim. Naghe lolomim ilam tsiau, o poi. Aghita. Geegeu tindoundou gabua pa uleen tamazña ma tinazña? Mako. Yes geegeu tileep ila tamazña ma tinazña nimazi. *

15 Tauvene isaav ighe yau narei taug tomania gabua tsiau isov to nauul gham, ene lolog poia mon. Ma mindai? Ngar tsiau tau lolog igheen tsiam kat, tauta igham gham lolomim payau geeg mako ne? *

* **12:11:** 2Kor 11:5 * **12:12:** Mk 16:17+; Ro 15:19 * **12:13:**
2Kor 11:9 * **12:14:** 2Kor 13:1 * **12:15:** Pil 2:17; 1Tes 2:8

16 Tauvene yau lolog pa nagham patanjani payam mako, tauta nayok pa agham leg atuya mako. Aiyo, saveenj tane imuul ta sene. Tala geeg sov.

Yau nawatagh: Zeran siriv tau tileep tomani gham na, tingalŋgal saveenj payau tighe: “Neer tawe, i irao pa ghamuuŋ karom. Onoon, i iyok pait to tagham le atuya mako. Eemon ilam itombaan ghiit, ve iyauur maet tau tagooga pa uleej na ve ighamu imin le!” **17** Saveenj toozi tawe, yau nakankaan pani. Yes tau nambaaŋ zi tilat payam na, toozi eta imin eez payau to natombaan gham ve nayau gabua tsiam? Mako. **18** Onoon, yau ta napalot Titus pa saveenj gha ilat. Ve nambaaŋ tonjvetaz toit ite ilat tomania. Ve mindai? Titus itombaan gham, ve iyau gabua tsiam? Yam awatagh: I irau igham ŋgar tauvene mako. Ve yeiru Titus ŋgar tsiei ve gabuamai raraate. *

Ngar siriv to yes Korin tau Paulus loolo pa ghi-tooj zi mako

19 Mindai, yam aghe saveenj tau niboode ila rau tane, ene to nipoon taumai? Mako. Yei nisavia saveenj tane ila Maaron maata itaghon Krisi ŋgar tooni. Pasaa, yei nipaak Krisi ve nileep ila tooni. Yam tonjvetaz, lolomai igheen tsiam kat. Tauvene ŋgar isov tau nighamghamu ne, ene to iuul gham ve ipalot gham. **20** Eemon yau naroi: Saawe tau ighe nalat, ene pale naghita ŋgar tsiam le irau lolog mako. Ighe tauvene, ene pale yau nayaon gham ve nagham ŋgar tau irau lolomim mako na. Pasaa, matag ingal naghe saawe tau nalat, ene pale naghit

* **12:18:** 2Kor 8:6, 8:16+

gham aghamgham ɳgar sasaghati naol tauvene: Aparzoor gha akuup taumim ala soghan soghan, ve ɳgar tsiam iyaryaan aghe atatan zeetmimja, ve agham zi titaghon ɳgar tsiam mon. Ve atemim yavyav, agham ɳgar pa taumim mon, angalŋgal saveenj pa zeetmimja, asisinai zi, apapait tau-mim ezamim, ve aghamgham ɳgar sasaghati siriv paam tau ireureu lupuun tsiam.*

21 Ve naroj pa gabua ite paam: Isaav ighe namuul nalat, ve naghit gham agharaat taumim soone, ene pale Maaron ipamayaŋin ghau ila matamim. Mako lolog ipataŋjan, ve nataŋ pa eval tiina tau tigham sosor, ve titoor ɳgar toozi soone na. Ene nasavia yes tau ɳgar toozi iŋgalaŋ mako, ve matazi ghaara imin ɳgavuun, ve tila pa naghozi mon ve tigham ɳgar sasaghati maata maata.*

13

Tagabiiz poghania tauun pa ghuruuŋ ila toit

1 Yau nalat naghit gham pai ru wa. Ve aazne naghe nagham laghooŋ tsiau ite muul imin tol. Leso nawatagh katin ɳgar tsiam. Pasaa, Maaron aliŋja isaav tauvene:

“Tamtamon ru ma tol aat tighita gabua pa tauzi matazi ve tipariaanŋ saveenja, o taghur ila taghe ene onoon.” *

2 Saawe tau nalat naleep tomani gham imin pai ru, yau nasaav ariaanŋ payam naghe ayamaan gham pa ɳgar tau aghamghamu na. Ve aazne, naleep malau, ve nayol aliŋag muul. Isaav ighe namuul

* **12:20:** 1Kor 4:21; 2Kor 10:2 * **12:21:** 2Kor 13:2 * **13:1:** Lo 17:6

nalat, ve naghita yes tau muuŋ tigham sosor na titoor ɳgar toozi soone, ene irau naghurghur zi mako. Pale naghur patanjani pazi. Ve yes mon mako. Tamtammon siriv tau aazne tighamgham sosor na paam, irau naghurghur zi mako. ³ Aazne, ɳgar tsiam iyaryaan aghe le aghita gabua eta imin ilaal payam. Leso awatagh aghe yau navotia Krisi alinja payam. Tauvene yam pale aghita. Eemon Krisi tapiri igheen soghan payam mako. I ighamgham uraat ila sosomim toman tapiri tiina. Ve yam aghilaalo mako. ⁴ Onoon, saawe tau Krisi imaat izala ai pambaroon, tamtammon tighita tighe i le tapiri mako. Eemon Maaron tapiri ipaburigini pa mateegh, ve aazne i ileep maata yaryaare. Yei tauvene paam. Tapirimai imbool. Eemon nipaak Krisi ve nileep ila tooni, tauta Maaron tapiri ipalot ghei pa uraat tsiei, leso niuul gham. *

⁵ Agabiiz poghania taumim: Ngar tau aghamghamu na, itotoi ighe yam aghur ila, ma mako? Ve yam irau aghilaal aghe Krisi ileep ila lolomim, ma mako? Anumeer taumim soroksov. Pa aat aghur ila mako ma vene. ⁶ Ve yei nighur ila tauvene: Isaav ighe agabiiz ghei, ene pale aghilaal aghe yei mbanjoona tauu to Krisi. ⁷ Yei nighason Maaron to ipalot gham, leso agham ɳgar saghati muulsov. Pa nighe le ataghon katin ɳgar isov tau iduduun ɳgar i maata. Ve isaav ighe tamtammon tigabiiz ghei tighe yei mbanjoona tauu to Krisi, ma tighe yei nigham karom pa uraat tsiei, ene kaut sorok. Eemon yam aat ataghon katin ɳgar duduunja, o agham ghei lolomai poia. ⁸ Pasaa,

* **13:4:** 2Kor 12:9; Pil 2:7+

yei irau nizoor saveen onoon mako. Yei nileep to nipariaanja.⁹ Tauvene isaav ighe tamtamон tighit ghei tighe tapirimai imbool, ene poia. Eemon nighe yam ayooz ariaan pa ghuruunila tsiam, o lolomai poia. Tauta saawe isov, nighurghur gham ila sunjuun tsiei, ve nighaghason Maaron to igham uratoi gham le ңгар tsiam isov iduduun mon ila i maata.

¹⁰ Saveen tane, aazne naleep soghan ve nabode ilat payam. Pasaa, lolog pa nalat ve nagham saveen ariaanja payam mako. Onoon, Tiina toit ighur ghau to nagham uraat tauvene payam. Eemon yau irau to navaghamunia tamtamон mako. I ighur ghau to napalot tamtamон, leso ghuruunila toozi ivot imin tiina ve iyaryaan.

*

¹¹ Yam tonjetaz, naghe napasov saveen tsiau. Yam asov aloon saveen palotiin tsiau tane, ve lolomim poia, agharaat ңgar tsiam, alup lolomim imin eemon, ve ataghon ңgar luuma mon. Leso Maaron tau loolo igheen toit ve igham ghiit taleep poia toman loloon luuma na, ileep tomani gham.

*

¹² Tauvene lolomim poia pa taumim ve avataki nimamim^{*} itaghon ңgar to iit tamtamон to Maaron.^{*}

¹³ Maaron tamtamон tooni tau tileep ta sene, tigham aaz poia toozi ilat payam.

* **13:10:** 1Kor 4:21; 2Kor 2:3, 10:2, 8 * **13:11:** Ro 15:33; Pil 2:12, 3:1; 1Tes 5:16 * **13:12:** Paulus ibood ighe: ‘Avaghani avomim.’ Ene eez toozi tau itotoi ighe loloz pa tauzi. Ve iit tagham tauvene mako. Tayanjin pa tamtamон, mako itinja tavataki nimaan.

* **13:12:** Ro 16:16

14 Poia to Tiina toit Yesu Krisi izaa to yam asov,
ve ɳgar to Tamaan Maaron tau loolo igheen toit
kat na igheen tomani gham, ve Avuvu Patabuyaan
ilup gham amin eemon. Onoon.

**Maaron Saveen Tooni Patabuyaan
The New Testament and portions of the Old Testament
in the Tuam dialect of the Saveeng language of Papua
New Guinea. The Saveeng language is also called the
Mutu language.**

**Sampela hap Buk Baibel long tokples Saveeng Tuam
long Niugini.**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Saveeng (Mutu)

Dialect: Tuam

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-08-31

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 9 Oct 2020

adb844f0-d769-5b05-9dd0-7c01fca938bb